

# 目錄

mù lù

## Table of Contents

總敘

zōng xù

Preface.....1

第一章 入則孝

dì yī zhāng

rù zé xiào

Chapter 1 On Being Filial at Home.....3

第二章 出則弟

dì èr zhāng

chū zé dì

Chapter 2 On Practicing True Brotherhood.....9

第三章 謹

dì sān zhāng

jìn

Chapter 3 On Being Careful.....15

第四章 信

dì sì zhāng

xìn

Chapter 4 On Being Honest.....23

第五章 汎愛眾

dì wǔ zhāng

fàn ài zhòng

Chapter 5 On Cherishing All Living Beings.....29

第六章 親仁

dì liù zhāng

qīn rén

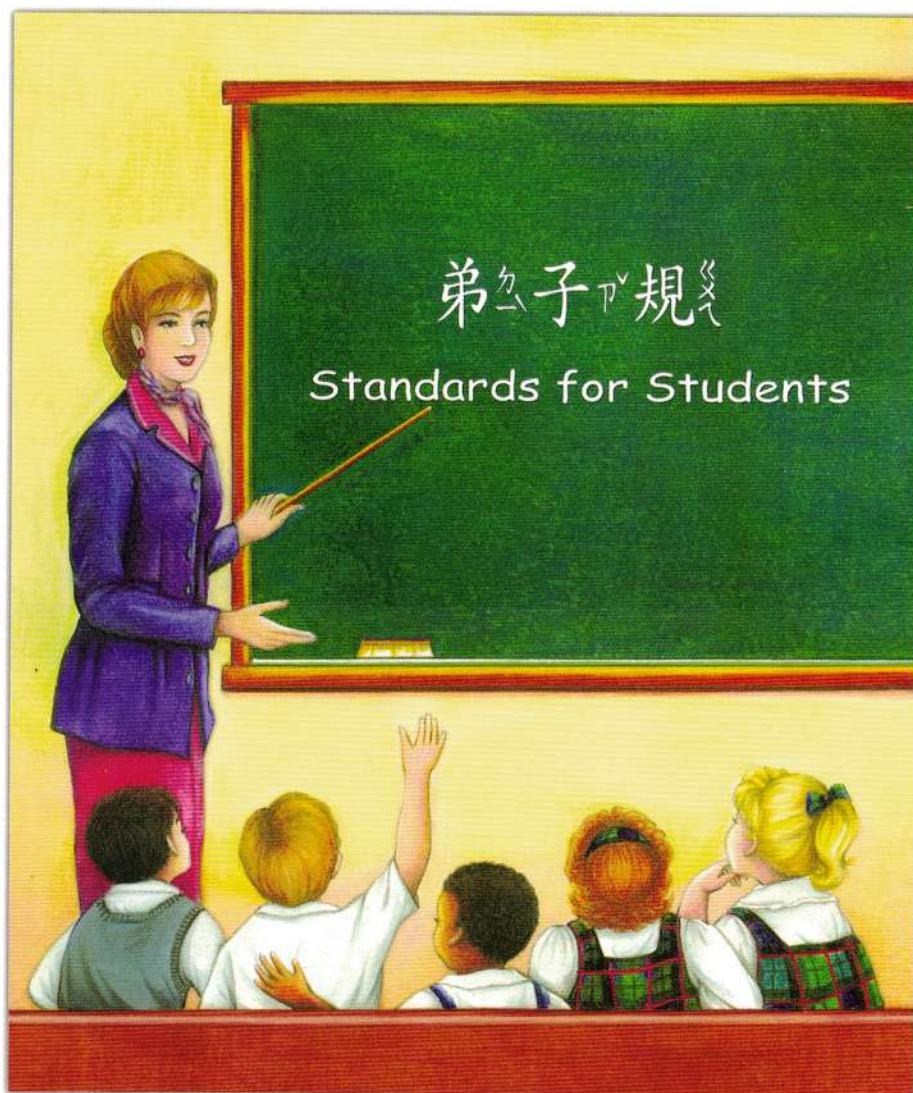
Chapter 6 On Drawing Near to Goodhearted  
People.....35

第七章 餘力學文

dì qī zhāng

yú lì xué wén

Chapter 7 On Studying Whenever We Can.....37



弟子規者，弟子為學做人，待人處世之準繩也。

The *Standards for Students* are basic requisites for being a good person and guidelines for living in harmony with others.

總敘

zǒng xù

*Preface*





弟子規 聖人訓 首孝弟 次謹信  
dì zǐ guī shèng rén xùn shǒu xiào tì cì jǐn xìn

These are the rules for being a student  
Handed down to us by Ancient Sages.  
First be filial to your own parents  
And respectful to all of your elders.

汎愛眾 而親仁 有餘力 則學文  
fàn ài zhòng ér qīn rén yǒu yú lì zé xué wén

Be trustworthy, cautious and kind,  
And draw near to those who are good.  
Whatever time you have left  
Should be devoted to learning.





孝順子弟，善體親心，勞而不怨。

A filial child is considerate of his or her parents and enthusiastically helps with the household chores.

第<sub>一</sub>章<sub>出</sub> 入<sub>則</sub>孝<sub>公</sub>  
 dì yī zhāng rù zé xiào

## Chapter 1

### On Being Filial at Home







最徹底、最根本的國防，就是教育！

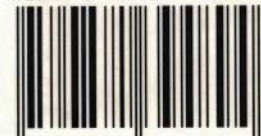
教育沒做好，什麼國防也沒有用。

Education is the most thorough and  
fundamental national defense!

If people are not educated well,  
any form of national defense will be useless.

法界佛教總會印行  
DRBA/BTTS/DRBU

ISBN 0-88139-489-0



9 780881 394894